

VEREIN  
DEUTSCHER  
INGENIEURERaumbuch  
Allgemeine Anforderungen und Grundlagen  
Room book  
General requirements and fundamentalsVDI 6070  
Blatt 1 / Part 1Ausg. deutsch/englisch  
Issue German/English*Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.**The German version of this standard shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.*

Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorbemerkung .....	2	Preliminary note.....	2
Einleitung.....	2	Introduction.....	2
<b>1 Anwendungsbereich.....</b>	<b>3</b>	<b>1 Scope.....</b>	<b>3</b>
<b>2 Normative Verweise.....</b>	<b>4</b>	<b>2 Normative references.....</b>	<b>4</b>
<b>3 Begriffe.....</b>	<b>4</b>	<b>3 Terms and definitions.....</b>	<b>4</b>
<b>4 Abkürzungen.....</b>	<b>7</b>	<b>4 Abbreviations.....</b>	<b>7</b>
<b>5 Raumbuch.....</b>	<b>8</b>	<b>5 Room book.....</b>	<b>8</b>
5.1 Allgemeines.....	8	5.1 General information.....	8
5.2 Ziele und Aufgaben.....	8	5.2 Goals and tasks.....	8
5.3 Raumbuch über den Lebenszyklus.....	9	5.3 Room book over the life cycle.....	9
<b>6 Gliederungsstruktur.....</b>	<b>10</b>	<b>6 Organisational structure.....</b>	<b>10</b>
6.1 Vereinfachte Struktur.....	14	6.1 Simplified structure.....	14
6.2 Allgemeine Struktur.....	16	6.2 General structure.....	16
6.3 Strukturattribute.....	17	6.3 Structure attributes.....	17
6.4 Referenzkennzeichen.....	21	6.4 Reference indicator.....	21
<b>7 Datenverarbeitung.....</b>	<b>22</b>	<b>7 Data processing.....</b>	<b>22</b>
7.1 Datenbank.....	22	7.1 Database.....	22
7.2 Bezug zu DIN EN ISO 12006.....	22	7.2 Reference to DIN EN ISO 12006.....	22
7.3 Bezug zu DIN EN ISO 16739-1.....	23	7.3 Reference to DIN EN ISO 16739-1.....	23
<b>8 Konventionelle Raumbuchblätter.....</b>	<b>24</b>	<b>8 Conventional room book sheets.....</b>	<b>24</b>
8.1 Anwendungszweck.....	25	8.1 Application purpose.....	25
8.2 Vorlagen.....	25	8.2 Templates.....	25
<b>Anhang</b> Anwendungsbeispiel.....	<b>26</b>	<b>Annex</b> Application example.....	<b>26</b>
A1 Konzeptionsphase.....	26	A1 Concept phase.....	26
A2 Planungsphase.....	28	A2 Planning phase.....	28
A3 Errichtungsphase.....	37	A3 Construction phase.....	37
A4 Betriebsphase.....	39	A4 Operating phase.....	39
A5 Digitaler Anhang.....	42	A5 Digital annex.....	42
Schrifttum .....	43	Bibliography .....	43

VDI-Gesellschaft Bauen und Gebäudetechnik (GBG)

Fachbereich Architektur

**VDI-Handbuch Architektur**  
**VDI-Handbuch Bautechnik**  
**VDI-Handbuch Elektrotechnik und Gebäudeautomation**  
**VDI-Handbuch Raumluftechnik**  
**VDI-Handbuch Sanitärtechnik**  
**VDI-Handbuch Wärme-/Heiztechnik**